



SECCION EDITORIAL

## Uso del Empréstito

Lo que se obtenga con la venta de los bonos que se emitan de acuerdo con lo que establece la cláusula 18 se empleará, según la cláusula 20, en pagar íntegramente todos los gastos de la negociación en el envío anticipado de las sumas que se fijan en el contrato y en pagar deudas del Estado que forman un total de \$ 3.216,257-36 dólares, según el anexo B que forma parte del Contrato, como lo establece el inciso c) de la cláusula 20.

Las deudas a pagar son: colones, \$ 1.450,020 24 al Banco de Costa Rica; \$ 311,149 20 al Banco Anglo; \$ 1.674,066 48 al Banco Mercantil; \$ 100,000 00 a Collado & Rojas; ..... \$ 175,000 00 a la Liquidación del Banco Comercial; ..... \$ 100,000 00 a José Traube; \$ 96,264 00 a Eduardo Uribe; \$ 100,000 00 a Justino Alvarez García; \$ 30,000 00 a Roberto A. Buganza; \$ 421,975 26 Intereses por pagar; ..... \$ 87,184 30 Alquileres por pagar; \$ 1.996,656 17 Giros por pagar; \$ 2.469,808 09 Vales a pagar; \$ 58,160 00 Bonos Saneamiento y Junta Caridad. En dólares: al Banco Internacional \$ 320,099 37; al Banco Mercantil \$ 138,024 72; a Teodosio Castro \$ 50,000 00; y a Ernesto Castro \$ 40,562 34. Aunque es dudoso que alcance, se fijan también \$ 400,000 00 para obras de Fomento.

Para alejar cualquier duda del público sería muy conveniente descomponer varias de las partidas que se indican y que es preciso conocer en detalle para saber exactamente qué empleo va a dársele a los fondos públicos. Es indispensable conocer qué empleo se le dió a los fondos de los Bancos y en qué condiciones se obtuvieron esos préstamos, pues no se han publicado muchos de los contratos respectivos; lo mismo de los dineros obtenidos de particulares. El detalle de los Vales a Pagar puede encontrarse en la Memoria de Hacienda, y en la misma partida quedaría explicada la que corresponde a Intereses por Pagar; pero falta saber el detalle de los giros que hay pendientes de pago, pues entendemos que en algún tiempo se dió una Ley de Nulidades y es preciso saber cuáles fueron exactamente las obligaciones que se afectaron y si se ha respetado esa ley en todos sus alcances. No sé cómo pudo indicarse al pie del anexo en cuestión que el saldo que resultare del producto del empréstito se dedicará a amortizar deudas a favor del Banco Internacional, cuando esto es una ilusión, ya que se ha demostrado con números claros que el producto del empréstito, una vez hecha la liquidación final, no alcanzará para pagar todas las deudas que se indican. En cuanto a la partida que se destina a la liquidación de la quiebra del Banco Comercial, sería bueno una cuidadosa explicación, tanto para satisfacer la curiosidad de los acreedores de la misma, como para justificar el empleo de los \$ 175,000 00 que se destinan con ese objeto. Entendemos que hay mucho por cobrar de esa liquidación y que se guarda una tolerancia que puede traer responsabilidades muy serias con muchos de los deudores del Estado, por razón de esa quiebra, en la cual intervinieron altos funcionarios de la Administración González Flores.

Entendemos también que a algunas de esas deudas contraídas con los Bancos estaban afectados algunos impuestos, y sería conveniente aclarar esto ya que no se explica en los anexos del Contrato qué motiva este examen. También es la oportunidad de indicar que sumas se adeudan a Banqueros extranjeros, fuera de las contraídas por motivo de los empréstitos, y que deben pagarse en tiempo perentorio, o si se ha hecho algún arreglo al respecto. Sólo al Internacional Banking Corporation se debían \$ 435,398,79 al 31 de Diciembre de 1921, y en otras casas hay deudas de consideración. Asimismo, conviene saber si se ha tomado en los cálculos toda la deuda flotante interior, lo que nos permitimos dudar, ya que en los cuadros oficiales de otros tiempos aparecen deudas que no se han cancelado posteriormente y que ahora no se consideran en el anexo B. Y no tomándose en cuenta para este empréstito toda la deuda que hay flotante, no muy tardado tendremos que vernos en el mismo caso de ahora, para responder a las exigencias de los acreedores olvidados y de los que resulten en lo futuro, ya que los gastos aumentan cada día excediendo siempre a las rentas, porque nadie respeta las leyes fundamentales de Estado.

Como quedan las cosas, antes de cuatro años sería necesario apelar a un nuevo empréstito. A esto se reduce nuestra política económica, y tales son las perspectivas que se ofrecen al país.

## Estudio del Empréstito Americano

### ASPECTO ECONOMICO

#### Continuación del Reportaje con don Victor M. Ross

Admito que la tesis sobre la maldad de los empréstitos puede ser discutida. Hay casos especiales en que las naciones tienen que recurrir al capital extranjero, para resolver sus problemas internos, pero esa sola razón no es motivo para justificarlos ni demuestra la bondad de esas combinaciones cuando ellas no se necesitan. En el caso que estudiamos no sólo no está justificada la necesidad de conseguirlo, sino que no los presentan en condiciones tan detestables que no merezca calificarse como una operación económica. Hemos sostenido que ese empréstito es leonino y oneroso en todo sentido y sus partidarios en vez de replicarnos entrando a discutir el fondo de la cuestión, evaden el conflicto defendiéndose por donde no los hemos atacado todavía. Para no incurrir en el mismo error que ellos han caído, teorizando fantasías económicas que no vienen al caso, continuaremos haciendo el análisis del contrato sin preocuparnos de comentarios que carezcan de interés.

No pretendemos demostrar que lo negro es blanco ni tratamos de restarle méritos a quien se los merece. Sólo deseamos examinar el contrato para explicar al país la operación como nosotros la entendemos y evitar que con sofismas y canciones, se oculte a su conocimiento la gravedad del problema.

Dejarnos arrastrar por la pasión o el interés para entrar en discusiones personales sería extraño al objeto que nos proponemos y podría llevarnos al mismo conflicto en que se encuentran los partidarios del contrato, sosteniendo una lucha apasionada e indebida contra los elementos que representan el factor principal de la riqueza nacional. Para demostrar las bondades o los males del empréstito no creemos que sea necesario sembrar la cizaña entre el comercio y los agricultores. De esa lucha de intereses no sacará el país

ningún provecho y sí podrá perjudicarse gravemente si descuidamos el peligro nacional que envuelve este contrato, por defender las conveniencias personales del momento. Este empréstito es malo para todos. Nadie podrá derivar de él provecho alguno. Si nos dividimos por intereses mezquinos el peligro del trust caerá sobre todos por igual absorbiendo el comercio y aniquilando las industrias que no tiene monopolizadas, para robustecer con la pobreza de los costarricenses los negocios que controla.

Los cafetaleros no niegan su tributo a la nación ni pretenden rebajarlo mientras el café lo pueda soportar. Ellos sólo piden que se les trate con la equidad y consideraciones a que tienen derecho y que su industria no se sacrifique a los intereses de otro factor de la vida nacional que no produce riqueza y que habrá de consumir los efectos del empréstito en satisfacer una teoría irreflexiva que no dará ningún resultado. Gravar la producción es un error económico que deja al productor en malas condiciones para luchar con la competencia del comercio internacional de los países mejor organizados. Gravar el café en las condiciones que lo hace este contrato con un impuesto máximo y por veinticinco años, es más grave todavía porque destruye los impulsos del agricultor y estanca la única industria que sostiene la balanza comercial. Esa medida de rigor empleada contra los cafetaleros desanima a todos los que sacan la riqueza de la tierra y aumenta nuestros temores sobre el porvenir de la República porque ella misma nos demuestra que no hay orientación bien definida para encauzar los dineros del empréstito hacia verdaderas fuentes de producción y de riqueza.

Dijimos que ese contrato arruinaba la mejor de las industrias costarricenses y no rectificamos. El lunes demostraremos que se protege un monopolio extranjero.

## Notas de actualidad

Hoy se llevará a cabo una velada en San Antonio de Desamparados, a beneficio del Patronato de escuelas. Habrá servicio de camiones de Desamparados a San Antonio.

El asunto de la cañería de San Joaquín no se ha solucionado aún. La parte norte de la población carece de agua.

A las doce horas de mañana será el remate de los puestos de tabladados, en la Plaza González Viquez.

A las nueve horas habrá en la Sabana una partida de baseball

entre las novenas «América» y «Verdú», dedicado a don Arturo Quirós y don Guillermo Burbón.

Mañana se celebrará una solemne misa de colecta, a las diez de la mañana, en la iglesia de la Merced y en la que tomará parte la eminente artista chilena doña Blanca del Campo de Cabrera Arroyo.

De la suma que se colecte, la mitad se destinará para el Sanatorio Carit y la otra mitad a beneficio del templo de la Merced.

El artista don Carlos Antemo Zeledón ha compuesto un bonito fox-trot que ha titulado «Vamos Adelante».

## DE LA VIDA POLITICA

### LA ASAMBLEA NACIONAL

Llega el momento en que los representantes del pueblo tienen que decidir, de acuerdo con su leal saber y entender, si el contrato de empréstito que tanto se ha combatido, que tanto repugna, se convertirá en una calamidad pública que debemos padecer todos los costarricenses, por imposición de un grupo de ciudadanos naturalizados, que ven con indiferencia la suerte del buen nombre de Costa Rica.

El oprobio, la ignominia, la vergüenza, todo caerá sobre nosotros; como víctimas de un círculo funesto que contrata millones, ofreciendo en garantía la libertad nacional.

El círculo de millonarios, que amasan su fortuna en «Wall Streets» está de plácemes porque nuestros estadistas han convenido en vender la tranquilidad de la República por un puñado de monedas, que como las «TREINTA» que Judas recibió, llegarán relucientes como la codicia de unos pocos a formar instantáneamente ilusoria partida en el haber del Tesoro Nacional.

Hay razones, argumentos de tanto peso y de TANTO VALOR, que contra ellos no hay más que doblegarse vencido, pero con la satisfacción íntima de haber cumplido hasta el último momento con los deberes que impone un nombre honrado y una vida limpia!

El empréstito fué recibido con unánime protesta por todo Costa Rica. Tres o cuatro personajes anónimos lo han defendido. Y digo anónimos porque ninguno firma. Sirven intereses de otros y esperan, como cualquier trabajador, el pago de sus servicios.

Monedas relucientes que brillan con colores de fuego, pero de fuego vil que quema, que destruye y que mancha, que estigmatiza y que envilece.

La Cámara debe ser compacta y rechazar lo que perjudica a la República, con un gesto altivo de verdadero honor!

A donde están esos Jiménez, esos Volio, Sancho, Pinto, Fernández y tanto otros que tienen nombres ilustres que respetar? A donde ese grupo de hombres de la Costa Rica inmortal, que con su pluma, su prestigio y su ejemplo han edificado ilustrando las generaciones que están llamadas a gobernar la Costa Rica del Futuro?

Levantáos legisladores! Asomad vuestras frentes al pueblo. Esos hombres a quienes representáis os obligan a ser dignos, íntegros, patriotas! No profanéis el mandato que cumplís, sirviendo los planes de un gobierno que delira y que busca por ignorancia la muerte de un pueblo!

No os dejéis seducir por la palabra inteligente y hábil de los que llegan a tratar de convenceros de la bondad de este negociado, sin antes averiguar si esos consejos, si esas opiniones, si esos esfuerzos que de cerca ejercitan, están cubiertos por sendos cheques por miles de monedas americanas; regalo de las águilas del norte, para seducir la maleable conducta de aquellos que pueden vender caros sus consejos?

Vuestra responsabilidad es inmensa: de un lado, la gratitud de unos pocos, de otro lado la bendición de un pueblo! Antes de decidir es necesario escoger; antes de votar es necesario decidir! Ya lo sabéis!

S. DURÁN ESCALANTE

### El problema del ausentismo en nuestras escuelas

El Director de la Escuela de Varones de San Joaquín, don Victor Lizan, informa de que en general en aquel pueblo, la escuela tendrá que andar mal, pues los padres de familia, no sólo no se interesan por la educación, sino que toleran las ausencias inmotivadas de los niños y hasta los apoyan.

Hay gran número de días festivos que se celebran sin trabajar y por consiguiente los niños tampoco asisten a la escuela. Todo esto se agravó con el temporal de Octubre, durante el cual la escuela se despoiló todavía más. La preparación de los niños, agrega el señor Director, nunca podrá ser completa, pues fuera de un veinte por ciento, el resto no asiste con puntualidad.

### Boda en Heredia

En la ciudad de Heredia se verificó la ceremonia matrimonial del caballero don Victor Manuel Esquivel con la señorita Angelina Herrera Vargas. A los nuevos esposos les enviamos nuestro parabién.

### Album social

Enterma se encuentra la señorita Clarisa Blanco.

—Don Eorique Echeverría ha restablecido.

—Doña Cristina Mata de Vaglio sigue mejor.

Del campo regresó don Guillermo Lahman.

—De Cartago vino la señorita Lupita Guardia.

—La señorita Marta Trejos vino del campo.

—Ha mejorado la señora doña Juanita A. v. de Peralta.

—Mejor ha seguido la señora doña Rita Pacheco de Castro.

### Serenata

Las señoritas Flora y Clemencia Pagés fueron obsequiadas con una serenata por los caballeros don Abraham Sasso, don José Antonio Carazo y don Fernando Mariscal.

### Boda Barrios-Brenes

En breve se verificará en esta capital la boda del caballero don Manuel Barrios con la muy apreciable señorita Carmen Brenes Z.

DR. CONSTANTINO HERDOCIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS  
MEDICOY CIRUJANO

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

Horas de oficina de 10 a 11, y de 2 a 3, contiguo al Teatro Variedades

Teléfono Número 143 — San José, Costa Rica

## COLABORACION

## EL EMPRESTITO

Nadie duda de las ventajas del empréstito interno sobre el externo, porque los intereses que paga el país en vez de ser una sangría de oro que se va para siempre, ese interés quedaría circulando entre nosotros y fomentando la agricultura y demás empresas nacionales, pero un empréstito interior presenta una gran dificultad y es la siguiente: Cuando un individuo o una nación tiene fama de no cumplir con sus sagradas obligaciones, valiéndose de artimañas, difícilmente puede encontrar quién le vuelva a abrir ningún crédito, a excepción de los usureros, quienes exigen toda clase de garantías antes de soñar un solo céntimo.

El prestamista extranjero tiene, sobre el criollo, la ventaja de que si no le cumplen con lo pactado, puede obtener justicia de acuerdo con la Constitución y las leyes de Costa Rica, acudiendo a sus propios Tribunales, puesto que los nuestros no gozan de su antiguo prestigio como cuando estaban integrados por hombres como José J. Rodríguez, Alejandro Alvarado, Ascensión Esquivel etc. etc. prefiriendo en consecuencia jueces más imparciales y menos politiqueros que los de aquí.

Lo más ventajoso para Costa Rica, sería que los capitalistas del país, que tienen hoy su oro estancado fuera del país por falta de confianza en nuestras relajadas instituciones civiles, suscribieran bonos al diez por ciento anual, con las mismas garantías que se le dan los banqueros de Wall Street, pero sin el descuento de emisión, porque así obtendrían mejores intereses por su capital; pero ¿quién les garantizaría que los dólares que van a desembolsar no se van a convertir más tarde en billetes del Internacional, mediante la aplicación de leyes de orden público y los dejan tirando tablas? Y si alguien cree que exageramos, vamos a probarle que el caso no es nada remoto.

Cuando el Colón se estableció en Costa Rica como unidad monetaria, el Congreso en su artículo 2° de la Ley de Moneda emitida el 23 de Octubre de 1896 dijo: «La base del sistema monetario de la República el oro, y la unidad monetaria la constituyen 778 miligramos de oro de 900 milésimos de fino. Se denomina «Colón» y se divide en cien céntimos».

Otro Decreto N° 4 del 18 de Febrero de 1902 dado por el Ejecutivo dice: «Desde esta fecha el valor legal del Dólar de los Estados Unidos de Norte América será el siguiente: \$ 2.15 por \$ 1.00».

Estas leyes emitidas desde que se estableció nuestro Patrón de Oro, están todavía vigentes, y a pesar de eso vemos, que el Juez de lo Contencioso, acaba de fallar un juicio sobre el cobro de una deuda en

oro que el Municipio capitolino se comprometió hace nueve años a pagar en colones de 778 miligramos de oro de 900 milésimos de fino cuyo valor era de 46 1/2 centavos de Dólar, diciendo que esos colones pueden hoy cancelarse con los «colones de oro»—que valen hoy veintidós centavos de oro.

Y si tales cosas estamos palpando hoy durante la Administración del honrado don Julio Acosta G., ¿qué podríamos esperar cuando venga otro menos escrupuloso con un Congreso tan complaciente como los de Flores y Tinoco?

Se ve pues, que está muy bien justificada la desconfianza de los costarricenses escamados que no quieren suscribir hoy sus preciosos dólares por bonos que más tarde pudieran convertirse en basura, al igual que los genuinos colones se han convertido en los actuales «colones de oro» de González Flores. Y si un pagaré de colones de cuarenta y seis y medio centavos de dólar, puede hoy

cancelarse con «colones» de veintidós, según la doctrina del Juez Barrantes, también pudieran más tarde obligar a cualquier acreedor a recibir sacos de afrecho en pago de igual número y tamaño de sacos de trigo de primera calidad que recibió el deudor.

Y puesto que ya aquí se ha perdido todo respeto por la propiedad privada, tendremos que caer en las garras del usurero extranjero, para que bien amarrados, tengamos que proceder con honradez forzada, ya que no lo hacemos por nuestro propio decoro y dignidad.

Desde el principio reprobamos un Empréstito que no va a servir para sanear nuestra moneda, sino a pagar usuras y gollerías; pero lo que procede hoy es el orden y la economía, dejando tanto lujo, tanto ministro, tanto diputado y tanto parásito que está chupándose las energías del país.

G. C. QUESADA M. D.  
Noviembre de 1922.

## LA NOTA PARLAMENTARIA

## Aires de renovación

Como un acto de justicia diremos que el Congreso ayer no presentó objeciones a la moción que introducía dos nuevos artículos al Contrato del señor Gutiérrez Ross y que se referían a salvaguardar hasta donde es posible la salud del peón; el General Volio, autor de los artículos en referencia, no tropezó con dificultades para pasarlos. Se obliga a la Compañía en ese agregado, tratar al peón como gente y ya esto es bastante. Lástima que en esos artículos se contemplara nada más que de la salud y de la vivienda que debe tener el trabajador; debería haberse hecho algo que pusiera un freno, una pauta, a los abusos de los comisariatos, que, como decíamos ayer, se traigan las energías de aquellos pobres que van en busca—tal vez de la muerte— para alquilar sus brazos. Pero, ¿era que se podría hacer algo que restringiera la voracidad del comercio? No; desgraciadamente lo que a esto se diga o se escriba, no pasará de la calidad de elucubraciones fantásticas. Por eso los señores diputados no iniciaron, siquiera accidentalmente, hablar de esta. Por sabido se calla que el comercio tiene amplia, amplísima libertad; no importa que a veces invada los terrenos de lo ilícito; no importa que a veces sublime hasta la tradicional pasividad de los pueblos; no importa nada de esto; nuestros códigos, nuestras leyes, nuestra Constitución misma, sirven de coraza férrea para justificar como legal el precio que el comerciante ponga a su mercadería. ¿Esto es bueno? Esto es malo?

Allá los que en aquellos tiempos pretéritos pusieron y elevaron bien hondo los horcones de la República; allá con los Legisladores del setenta y uno, que legislaban a base de moral y a base de buena conciencia porque eran otras las costumbres, otras las necesidades y otros los hombres.

Hoy para demoler esos horcones carcomidos por el germen de la decrepitud, hay que labrar antes otros que vengamplazando poco a poco los que se quitan.

Tal es la obra de reparación que paulatinamente van haciendo los hombres a cuyos cerebros llegó el contagio de las ideas.

PIK.

## CIRCUITOS CORTOS

El 4 del mes entrante es el día de Santa Bárbara, patrona de los marineros y salvaguardia contra los incendios.

Se lo avisamos a las compañías de seguros por si ocurriera algún incendio ese día.

Los que opinan con el empréstito no encuentran ni una sola cláusula mala en el contrato.

Qué obediencia tan ciega!

A última hora se asegura que el Benemérito Presidente Orellana estará presente en las conferencias de Washington.

Como no le reclame aquello de expurio a Coronadito.

Dicen los que entienden de política, que a don Ricardo le tendió el Ejecutivo, un lazo muy corredizo por medio de la mayoría parlamentaria que se llevó de encuentro algunos de la oposición.

Para eso está en el Ministerio de

Relaciones un hombre tan hábil como don Miguel....

Si se abriera una encuesta para saber quién es el hombre más simpático de San José, de seguro resultaría favorecido don Félix Noriega. Nos debe este anuncio.

Ha resultado un contrabando en Limón, según dicen.

Extrañárame a mí que su paternidad no fuera fraile....

La Dirección de Estadística debería dividir el informe que se refiere a los alcoholes, expresando lo que produce la Fábrica del Gobierno, y lo que producen los alambiques de los particulares.

Asimismo conviene que se anoten las combinaciones como aquella famosa del Barrio de Amón.

¿Cómo se producen los incendios a menudo? Regando gasolina en el cielo raso; dejando caer una lám-

para sobre un bulto de géneros; con mecha de eslabón; con ácidos que se venden especialmente, o por medio de circuitos cortos, casi siempre casuales.

El anuncio de la candela está resultando una vela de ácidas. Todo, para recomendar las candelas de cebo, y combatir el proyecto de contrato de Ortiz para el establecimiento de otra planta eléctrica.

No hay manera de convencer a Tatayo de que por ahora no hay ministerios vacantes.

En los contratos de maderas se han presentado sorpresas inexplicables en la Cámara. Fueron aceptados los que suscribieron en malas condiciones.

Pero es lo que dice un Diputado bechura de Aquiles: Para algo se es Gobierno!

Los artículos de Tatayo, las conferencias de Figuer del Valle, los discursos per pro de Gómez Carrillo, las discusiones sobre los cables morrocotudos, los estudios de Paco Núñez sobre la tierra, que ya no es nativa sino de los concesionarios, los editoriales sistema enciclopédico de Pío Acuña, y las páginas de los niños que no entienden ni los grandes, que publica «El Diario de Costa Rica», han sido los mayores éxitos de la semana. Se lo avisamos a Ulate por si quiere comentarlos antes de irse con su periódico a otra parte, o sea a las Conferencias Coronado.

De esta vez José Andrés alcanzó el record de los éxitos políticos y diplomáticos. Con decir, que destronó al mismo don Ricardo, que es el Papa de nuestra vida constitucional, queda dicho todo...

EL TIMIDO ATAULFO

## Rafael Pombo

Nació Pombo con aquellos alientos soberanos; y su mal ha sido el de limitarse a ceñir en formas estrechas y convencionales el rebosante é impaciente espíritu de América, que se puso en él como en uno de sus privilegiados voceros. Crece la lengua dentro de sus propios cauces, y cada espíritu trae sus formas nuevas; que a no haber sido lícito variar las formas, haciendo versos estaríamos ahora a manera de los de la Danza de la Muerte. Lengua áurea, caudalosa y vibrante habla el espíritu de América, cual conviene a su luminosidad, opulencia y hermosura. O la Literatura es cosa vacía de sentido, o es la expresión del pueblo que la crea: los que se limitan a copiar estanzas y espíritu de los poetas de allende, ¿no ven que con eso reconocen que no tienen patria, ni espíritu propio, ni son más que sombras de sí mismos, que de limosna andan vivos por la tierra? ¡Ah! ¡Es que cada siglo que los pueblos han llevado cadenas, tardan por lo menos otros que quitárselas de encima!

Necesitaba la fantasía poderosa y original de Pombo de una lengua pujante y resuelta, adecuada a ella; y ni le cabía en los moldes tradicionales, que a innovar se atrevió, mas no en el grado que debiera; ni sin traición a su genio hubiera podido tampoco ceñirse a ellos tan apretadamente que la novedad y energía de sus visiones quedasen sacrificados a la mera perfección artística:—poeta es éste a quien se ve extender la mano, y asir el vacío; águilas siente en torno de la frente, y en el cráneo lleva una aguja. De esta oposición entre el pensamiento extraordinario y lujoso y la rima timorata ó común, originase esa imperfección que en el estilo de Pombo se nota: y por eso en aquellos asuntos de ingenio y ternura, que no son de suyo arrebatados y vehementes, sino flexibles y plácidos, y dejan espacio al entendimiento para que los acomode en lengua castiza, campea el estilo de Pombo con sin igual desenvoltura: que no hay ya entonces aquel combate entre la imaginación americana, y el molde trasatlántico; y se le ve dueño de sí; y de sus melodiosos versos se desprende aquella armonía y canción de amor inefable que por fortuna jamás faltan por entero, cuando no se revelan de súbito de manera magnífica, en las más atormentadas de sus composiciones. Sólo una excesiva cultura literaria, dañosa cuando no va acompañada de atrevimiento o fe igual a ella, hubiera podido refrenar con sus escrupulosos y tímidos el vuelo de una fantasía que vino al mundo con una tónica ligera como las nubes, corona de rosas blancas y alas de oro.

JOSÉ MARTÍ

## Cosas que tienen punta y asuntos que presentan cola

A DON Ricardo lo querían safar disimuladamente ofreciéndole un paseito a Washington con todas las comodidades del caso. En la semana entrante se discute el Empréstito y otros asuntos de gran importancia y convenia a los intereses de nuestra política lugareña tenerlo allende el mar. Don Ricardo «que no se mama el dedo» se escabulló como un pan de jabón.

Ya ese procedimiento está muy choteado. ¡Busquen otro!

DON JULIO dijo que los periodistas hablan mal de su Gobierno, porque cuando se le atacaba se vendía más el periódico. Eso equivale a decir que don Julio es impopular o lo que es lo mismo: que tiene muchos enemigos.

A confesión de parte, relevo de pruebas.

PUEDA usted hablar del Empréstito; puede hablar de los diputados; puede hablar de los ministros, del Presidente de la República y del Papa si le da la gana.

Pero por Dios no le ocurra a usted decir nada de la Guardia Civil por que entonces ¡pas! ¡pas!... y lo llevan a usted a la Cruz Roja, en donde conocerá usted las excelencias del árnica.

SEGUN parece la gurbia que iban a poner los cafetaleros para el Empréstito Interior está resultando pudo jarabe de pico, versos de caramelo o pastillas de conversación.

En la hora de soltar la mosca,

uno a otro se ha dictado: ¿con cuánto te apuntás vos? a lo que contesta el interrogado ¿y vos? Pues, ¡con lo que te apuntastes vos! Y de allí no pasan.

A ese compás ahorita se salva el país.

NOS OLVIDEN los amigos de don Julio que por lo pronto, para hacer boca, hay dos ministerios en disponibilidad: el de Relaciones y el de Gobernación.

Solamente que don Julio se decida a suprimir esas dos carteras por economía, los aspirantes harían mal viaje. También hay otra duda: que don Julio decida a refundir los Ministerios en manos de don Aquiles para mayor seguridad pública.

Todo esto pudiera suceder por razones de Estado o por razones de política, que son iguales.

EL LUNES dará el señor Gómez Carrillo una conferencia en la Confederación de obreros. Disertará sobre Socialismo y Democracia. Por último, para cerrar con broche de oro será recitado aquel verso que principia: ¡Ay amor como me has puesto!

NOS CUENTAN que al Gobierno le cae como pesadilla o como un vomitivo que los obreros traigan en la próxima política para arriba y para abajo el nombre de un conocido General; no estaba en el karma de don Julio esta sorpresa.

Por lo demás, si la quinina sirve para el bazo, el bromuro equilibra los nervios... y no es para tanto.

EL TÍO LUCAS

## Próximo Debut

Pronto gran debut del Circo Ecuéstre procedente del Hipódromo de New York. Las mejores estrellas de aquel coliseo.

Atracciones nunca vistas.

Cuesta la traída de este grandioso Circo 20 mil colones.

EMPRESA SAENZ FRERES

## Tipos de cambio

New York.....	425 %
Londres.....	382 %
París.....	153 %
España.....	329 %
Italia.....	102 %
Sulza.....	405 %
Bélgica.....	152 %
Hamburgo	0,002 cts. oro
Amsterdam	0,39 1/2 cts. oro

San José 25 de noviembre de 1922.

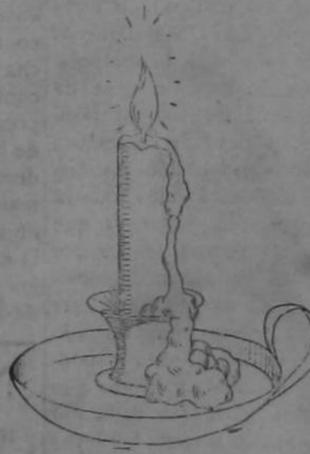
## Para el exterior

En breve marchará para el exterior el jovencito Gonzalo Cubero, a quien le deseamos muy feliz viaje.

Introduciendo  
el nuevo  
Agarrillo  
VICTOR

16  
POR  
50  
cts.

Cuándo  
se apagara  
la candela?



## Una entrevista con un importante vecino de Guanacaste

Hemos tenido el gusto de saludar a don Leovigildo Pérez quien se encuentra en esta capital procedente del Guanacaste y con quien celebramos una corta entrevista sobre asuntos guanacastecos.

Las cosechas en aquella provincia nos dice el señor Pérez, han sido este año abundantes, pues se sembró en gran escala maíz, arroz, frijoles y otros artículos de primera necesidad. Se tropieza allá con la dificultad de los malos caminos que nadie se preocupa por componer, y de aquí el motivo por el cual no se puedan traer al mercado del interior los productos que en aquella rica región se cotizan a un precio bajo.

El transporte de una fanega de maíz, por ejemplo, cuesta actualmente, de Santa Cruz a Bolson, veinte colones por el mal estado de los caminos, costando en el verano únicamente seis colones.

En todo el Guanacaste existe una mala costumbre entre los agricultores que es preciso desterrar a toda costa; y es la de derribar bosques con el objeto de cultivarlos y abandonar el terreno al año siguiente para derribar nuevos bosques.

Aquellas gentes no conocen de abonos y así cada año van acabando con lo mejor de nuestros bosques nacionales.

La higiene está descuidada por completo y los principales cantones carecen de Médico del Pueblo. De aquí que el paludismo y otras enfermedades estén haciendo su agosto principalmente en los meses de octubre, noviembre y diciembre.

La política no ha entrado en el Guanacaste. Solo en corrillos se habla del General Quiroga y de Echandi, quienes cuentan con grandes simpatías.

Luego nos habló el señor Pérez de las rencillas locales que a nada conducen, y las que se deben al poco adelanto de aquellos desventurados pueblos.

Ojalá que la diputación guanacasteca se interese verdaderamente por aquella provincia que siempre ha estado abandonada de los Gobiernos.

Mucho agradecemos al amigo Pérez los datos que sobre aquella rica región nos ha suministrado y para la cual deseamos un mejor porvenir.

## De Tegucigalpa

Tegucigalpa, 24.—A LA PRENSA. Nuestro diario publica hoy una carta de adhesión al doctor Mariano Vásquez a la candidatura del doctor Bonilla.

—El veintiocho del corriente recibirán título cuarentaidós profesores.

—No es cierto como comunica «El Cronista» que el doctor Bonilla haya entrado en polémica con dicho periódico.—EL CONSTITUCIONAL

Tegucigalpa, 24.—A LA PRENSA.—El Presidente López Gutiérrez regresará de Amapala después de la llegada del vapor donde viene la familia de su hermano difunto Antonio López.

—No es cierto la noticia del Pacífico de Nicaragua respecto de Angel Zúñiga Huete.

—Fue designado Presidente por los partidarios el doctor Juan Angel Arias.—LOS SUCESOS

San Pedro de Sula, 24.—A LA PRENSA.—El General Calixto Marín salió para la Ceiba, esperando que encontrara eco su candidatura presidencial.

—Publicó un hoja suelta declarando ex candidato Costeño.

—Llegó una Compañía Dramática Palon, se estrenará el próximo jueves.

—En el Parque léense letreros favorables de Candidatura Municipal en la cual hay dos menores de edad.—EL COMERCIO

Tegucigalpa, 24.—A LA PRENSA.—Con buen éxito está trabajando en el Teatro Nacional la Compañía Fábrega.

—Hoy regresó de Amapala el señor Presidente de la República.

—Regresó del El Salvador el señor Miguel Angel Montalvo, encargado de negocios de aquella república en Honduras.

—«El Cronista» combate la multiplicidad de candidatos.—EL CRONISTA.

## Lucirán hermosas carrozas en nuestros festejos de fin año

Además de los disfraces, toros y los números corrientes del programa, algunas jardinerías y algunas casas de comercio exhibirán lujosas carrozas estilo europeo; en dichas carrozas irán bellas señoritas, representando cuadros de costumbres. Hay mucho entusiasmo por este número que será el mejor de las fiestas, porque hace ya algunos años no había desfile de carrozas.

Las mismas serán adornadas con flores y hay la idea de que también lleven orquesta. Algunas casas de comercio se anunciarán en esta forma.



## De San Antonio de Belén

Don Francisco Villalobos, padre de nuestro particular amigo don Asdrúbal, se encuentra en cama a consecuencia de una enfermedad.

Los vecinos desean para él su pronta mejoría.

Corresponsal viajero

## Serenata en Cartago

La apreciable señorita Clara Ro Freier fué obsequiada en la ciudad de Cartago con una serenata con ocasión del día de su cumpleaños.

## Carnicería EL CAPRICHIO de AUGUSTO COLOMBARI

Como lo indica su nombre, tiene su capricho, en el ganado que consume, examinado, gordo y escogido, en mantener un surtido completo de carnes famosas.

Boast Beef, Res, cerdo, ternero y carnero los sábados. Por demás está decir, que esta carnicería está montada al estilo europeo, no ADMITE MOSCAS.

ORDENE POR TELEFONO 321

## Ferrocarril al Pacífico TRAFICO DIRECTO CON PUNTARENAS

Habiéndose terminado ya la reconstrucción general del puente sobre La Boca del Barranca, queda restablecido a partir de la fecha, el tráfico directo con Puntarenas.

R. YGLESIAS, Administrador General

San José, nov. 25 de 1922.

## Accidente que lamentamos

En el taller del señor Juan Feith, por el lado de la Soledad, ayer tarde el niño Mario Portuquez perdió una mano que le fué cortada por la sierra que en ese momento estaba en movimiento.

Obedeció a que el niño, sin medir el peligro, introdujo la mano en la sierra y de aquí la desgracia que hoy lamentan sus afligidos padres.

Reciban don José Joaquín Portuquez y doña Herminia Pastor de Portuquez, nuestro pesar por la desgracia ocurrida.

## Denuncio de terrenos en la milla marítima

### Iniciativa del Municipio de Siquirres

La Cámara Legislativa conocerá el lunes próximo del proyecto de Decreto, que presentó a su consideración el progresista Municipio de Siquirres de la Provincia de Limón, para que autorice el denuncio de terrenos en la milla marítima, comprendida entre las desembocaduras de los ríos Parismina y Pacuari, en la citada zona atlántica.

Acogiéndose a una ley de protección de esas reservas, las cuales tienen un destino exclusivo, es adverso al proyecto el dictamen de la comisión que ha hecho estudio de él; pero el representante señor Cordero, que forma la minoría, lo defiende con un criterio innovador más amplio, basándose en los principios de la moderna legislación agraria que establece el reparto equitativo de las tierras en beneficio de la comunidad, librando éstas de la usurpación y el monopolio, lo cual previene algunas cláusulas del proyecto, limitando la posesión a un número determinado de hectáreas, suficientes a estimular el esfuerzo de los cultivadores, que han de ser costarricenses con buenos antecedentes de conducta y laboriosidad. Merece nuestra felicitación esta patriótica iniciativa del Municipio de Siquirres, que en esta y otras ocasiones ha demostrado interesarse por los asuntos que atañen a la localidad que dignamente representa.

K. LIVA

## ¿Por qué?

Vende tanto licor «La Motocicleta», porque en ninguna parte lo venden a ₡ 2.40 el litro, ₡ 1.80 la botella, ₡ 0.90 la media y ₡ 0.50 la cuarta.

100 varas al norte del mercado.

TOBIAS VARGAS ARAYA

## Los Pasajes

Se vende este acreditado establecimiento. Restaurante, Café y Cantina. Informes en el mismo y aquí.

## ¡Una oportunidad!

Por no poderlo atender personalmente vendo mi acreditado negocio de Pulpería «La Tosca» situado en el Barrio Luján.

Para informes y condiciones entenderse con don Antonio Lara en la misma pulpería o en el Mercadito de la Plaza Viquez.

## UN FRASCO

DE

IPERBIOTINA MALESCI

es la salud de Ud.

y de sus hijos

futuros

## LO QUE NO DEBES HACER

Nunca exageres.

Nunca rebeles un secreto.

Nunca te despidas de una casa con palabras ásperas.

Nunca te rías de las desgracias ajenas.

Nunca prometas lo que no has de cumplir.

Nunca envíes un regalo esperando otro en cambio.

Nunca hables mucho de tus propios hechos.

Nunca dejes de ser puntual a la hora señalada.

Nunca te hagas héroe de tu propio cuento.

Nunca dejes de dar una contestación política a una pregunta atenta.

Nunca interrogues a un criado o a un niño acerca de asuntos de familia.

Nunca obsequies una cosa diciendo que a tí no te es útil.

Nunca leas las cartas que encuen tres dirigidas a otro.

Nunca llames la atención hacia las perfecciones de alguno presente.

Nunca refieras que has hecho algún regalo o algún favor.

Nunca te asocies con malas compañías. Busca una buena o ninguna.

Nunca mires lo que otro está escribiendo o leyendo.

Nunca te fíjes en la cicatriz, deformidad de alguno presente.

Nunca llames la atención de nadie tocándole. Háblale.

Nunca dejes de ser atento y político con las mujeres.

Nunca contestes en sociedad alguna pregunta que se le haya hecho a otro.

Nunca llames a un nuevo conocido de su nombre de pila, a no ser que te lo suplique.

Nunca prestes a otro lo que te hayan prestado a tí, a no ser que tengas facultad.

Nunca en una reunión llames con frecuencia la atención hacia tí mismo.

Nunca demuestres cólera ni impaciencia cuando ocurra algún incidente.

Nunca pases entre medio de dos personas que están platicando, sin previa licencia.

Nunca entres en un cuarto con estrépido; siempre cierra la puerta y sin ruido.

Nunca olvides que si eres cumplido en algunas cosas, puedes sobreponerte a muchas.

Nunca demuestres mucha familiaridad con un nuevo conocido; puedes fastidiar.

Nunca dejes de ofrecer el mejor y más cómodo asiento de la sala al

enfermo, a una persona de edad o a una señora.

Nunca cometas la vil bajeza de abrir una carta privada dirigida a otro.

Nunca dejes de desempeñar la comisión que un amigo te haya encomendado.

Nunca entres en un cuarto que está lleno de gente, sin hacer un saludo a todos.



16 cigarrillos por 60 céntimos

Un éxito basado en calidad permanente



Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas — Cervezas "Lager" grande y pequeña; Doble, grande y pequeña; Aguas minerales Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger-ale

La España Martínez & Co.

Acabamos de recibir las famosas harinas "España" y "Almirante" PRECIOS BARATISIMOS Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAN JOSÉ

OBRAS EN VENTA EN LA Imprenta y Librería FALCO & BORRASE PASAJE CALDERON, FRENTE AL LADO N. DEL MERCADO APARTADO 638 - SAN JOSE - TELÉFONO 884

OBRAS EN VENTA

Biblioteca Domenech

- TOMOS EMPASTADOS A \$ 1-50 Las cenizas del cementerio, Gabriel Miró. El espada Montes, Frank Harris. Jerusalén en Dalecarlia, Selma Lagerlof. La voz de las campanas, Carlos Dickens. El Abismo, Carlos Dickens. Almas en pena, Bjornstjerne Bjornson. Quitidos, J. Jesús García. Fábula Airón, J. Pérez Bojart. Hipólito en la montaña, Mauricio Hewlett. Nerio, Federico Mistral. Ansias de vida, Luis Q. Huertos. Nuestras hermanas, Henri I vedán. Culpa, W. Le Queux. Por la vida, J. Pous y Pagé. Los rocas blancas, Eduardo P. od. Su Majestad, Enrique Lave an. El cadáver viviente, León Tolstoi. El reflejo, Stevenson y Orbourne. Erótica, B. Morales San Martín. Relato de un nihilista, Antón Tchokr. El capón falso, León Tolstoi. Del Puerto provinciano, Gabriel Miró. Panito, por Iván Turguenef. Balada, R. Sánchez Díaz. Juventud de Príncipe, W. Meyer. Kolosomero, Conde León Tolstoi. Mirzaid, A. Lichtenberg. sache, Joaquín Ruyra. El dragón de fuego, Jacinto Benavente. Ernestina, Prudencio Bertrana. Boda oficial, R. H. Savage. El auro sabroso, José Carner. Rey en la tumba, Anthony Hope. El silencio, Eduardo Red. Apuntes de un desconocido, Fedor Dostoyevsky, 2 t. El caso Leavenworth, A. K. Green, 2 t. El amor catódrico, G. Martínez Sierra. La enjuta, Victor Catalá. ¡Dios salve a la Reina!, Allen Upward. La bella dormida en el bosque..., François de Nion. Rebelión, Joaquín Dicenta.

Ediciones Mínimas A 40 CENTIMOS TOMO

- Aguafuertes del Zoológico, C. Onelli. Líneas, Andrés Terzagá. Meditaciones, M. Medina Betancort. Cartas Amatorias, Mariana Alcoforado. Cuentos, Fray Mocho (José S. Alvarez). Cratignebille, Anatole France. oemas, Guillermo Valencia. o Poesías, Edmundo Montagne. Algunas páginas, Rem de Gourmont. Sus mejores cuentos, A. Montevavro. El sexto matrimonio de Sarba Azu,

Obras Anatole France

- La azucena roja..... 3-50 El crimen de un académico.... 3-50 El caso de Santa Clara..... 3-50 Opiniones de Jerónimo Coignard..... 3-50 El figón de la reina Paloja..... 3-50 El maniquí de hombre..... 3-50 El anillo de amatista..... 3-50 El olmo del paseo..... 3-50

Obras de H. Balzac

- A \$ 2.00 TOMO EMPASTADO La misa del departamento. Las rivalidades. El padre Goriot. César Bivrotteau. La casa de Nucingen. La casa del gato que pelotea. El contrato de matrimonio Modesta Mignon. La última encarnación de Vautrin. Los chuanes. Los Maranas. Luis Lambert. Juana la Pálida. El verso de la Historia contemporánea. El diputado de Arcis. El primo Pons. Un asunto tenebroso. La misa del ateo. La prima Zel. El cura de aldea. Los Aldeanos. La investigación de lo absoluto. El hijo maldito. Disgustillos de la vida conyugal Ursula Mirouet. Eugenia Grandet. Peirilla.

Si desea Ud. leer buenos libros de literatura, ciencia, arte y sociología, haga una visita a la imprenta Falco y Borrás, Pasaje Calderón, frente al mercado.

Obras de Pío Baroja

- CÉSAR O NADA..... 4 00 AURORA ROJA..... 3 50 LA PERLA DE LOS INDISCRETOS..... 3 50 LAS TRAGEDIAS GROTESCAS..... 3 50 EL MUNDO ES ANSI..... 3 50 PARADOX, REY..... 3 50 LA RUTA DEL AVENTURERO..... 3 50 LOS CAMINOS DEL MUNDO..... 3 00 CON LA PLUMA Y CON EL SABLE..... 3 05 LOS RECURSOS DE LA ASTUCIA..... 3 05 EL ESCUADRÓN DEL BRIGANTE..... 1 50 EL MAYORAZGO DE LABRAS..... 1 50

LAS MEJORES POESIAS LIRICAS DE LOS MEJORES POETAS

- TOMOS A \$ 1-25 CADA UNO Shelley : Shakespeare : Leopardi Verlaine : Heine : Wordsworth Teixeira d'Pascoaes : Victor Hugo

Obras completas de B. Morales San Martín

- A \$ 4.00 el tomo El Ocaso del Hombre El Enigma de lo Imposible Tierra Levantina (2 tomos)

Obras de J. E. Rodó

- Motivos de Proteo..... 5-00 El Camino de Paros..... 3-50 El Mirador de Próspero..... 5-00 Hombres de América..... 5-00 Ariel..... 2-50 El que vendrá..... 4-75

Lea Las Parábolas de Guyau

Precio: \$ 1 25

Obras completas de W. Walter Atkinson

- A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO ¡CONÓCETE! LAS FUERZAS OCULTAS. PSICOLOGIA DEL EXITO. LAS LEYES DEL PENSAMIENTO. ¡QUIERE, Y PODRAS! EL TRABAJO MENTAL.

Obras de Marden

- A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO SIEMPRE ADELANTE EL EXITO COMERCIAL ARRISSE PASO LA INICIACION EN LOS NEGOCIOS

Los grandes autores

- A CINCO COLONES EL TOMO EMPASTADO EL ROMANCIERO DEL CID LA ILIADA, Homero FAUSTO (2 tomos), Goethe EL BANDOLERO, T. de Mofina ENTREMESSES, Cervantes EL BARBERO DE SEVILLA; BODAS DE FIGARO, Beaumarchais HAMLET; ROMEO Y JULIETA, Shakespeare EDIPO (trilogía), Sófocles AMADO HASTA EL PATIBULO, Jokai PILAR ABARCA, J. Llampayas

Tomos a 60 céntimos

- LAS CLASES JORNALERAS, Francisco Pi y Margall MISCELANEA FILOSÓFICA, Voltaire LA PROPIEDAD, P. J. Proudhon CRITICA DEL CRISTIANISMO, F. Laurent TEMAS VARIOS, E. Benot EL HOMBRE Y LA TIERRA (fragmentos), Eliaseo Reclus LAS CIENCIAS HISTÓRICAS Y LAS CIENCIAS NATURALES, E. Renán y M. Berthelot CRITICA SOCIAL, Emilio Zola DE LOS JESUITAS, J. Michelet LA RELIGIOSA, Diderot

TRIBUNA DE LOS CIUDADANOS

Vuelve otra vez

En kilométrico artículo inserto en «La Tribuna» de 18 corriente vuelve a hacer otro esfuerzo, el Diputado de Esparta, por paliar los imponderables manejos del Cacicazgo que ejerce en estos lugares. Desde luego hay que convenir en que no ha sido ni medianamente feliz para atenuar sus caballos toda vez que eludiendo tocar lo que quema no ha podido contestar a la cuestión capital como es: ¿Quién es la persona que ha emprestado al Municipio los veinticinco mil colones que debe, en qué términos los ha dado y en qué se ha invertido esa suma toda vez que se imputa a cañería y la cañería no ha tenido composición? No ha de pretender que en seis cables viejos comprados de segunda mano, dos sportres de concreto de un metro de altura, un poco de asfalto y 47 tubos que se dice ha pedido por medio de C. Rodríguez é Hijos, se haya empleado esa suma.

La insoportable y escasa agua de pozo es la que está abasteciendo a la población: A pesar de todo lo publicado se ignora todavía con quién contrató ese empréstito Manuel Aguilar, Presidente Municipal y hermano del Diputado. En qué forma ha girado el Jefe Político, primo del Diputado y a qué se ha cubierto giros el señor Tesorero, hermano del Jefe Político y primo del Diputado.

Nada he dicho acerca de la opilión que me merecen estos señores empleados, no he hecho más que indicar, lo reprochable que resulta ese conjunto de parientes, todos manejan, des por un mismo resorte, administrando los intereses comunes, y la completa reserva, esto es, la ninguna publicidad que han adoptado para sus procedimientos; mas como ha dado en la flor de achacar a autoritarismos e imprevisiones más de otro tiempo, la deficiencia del agua, sería digno que por indiferencia que, ¿judieran también imputar a culpabilidad o temor de un Cacicazgo apasado, soportará en silencio esas imputaciones.

Hablemos claro: al comenzar el movimiento electoral el año próximo pasado en posesión absoluta de Juntas y Autoridades y con la promesa de don Julio de no estorbar, un borbotón de dinero corrió en todas direcciones en forma de repentinidad y descabelladas mejoras. La imaginación popular y aun amigos del Diputado y candidato a reelegirse, atibuyeron esos dineros a unos ocaes mil colones conseguidos con bonos de carreteras y esa fue creencia general hasta que el Proyecto de Casas Baratas vino a descubrir que había una deuda.

Pero la cosa resulta peor. El dicho del Jefe de Contabilidad Nacional hace pensar que ese dinero que no provino de bonos «que mejor hubiera sido para nosotros los contribuyentes» si es que no ha salido de la partida del Presupuesto para elecciones, se tomaría del empréstito de veinticinco mil para cañería.

Va pareciendo la madre del cordero; las 800 firmas y sendos votos que salieron al paso del candidato popular don Emiliano Odio y que tanto avienta a nuestro Diputado, nos cuesta una jarana que nunca en ningún tiempo tuvo la Municipalidad de Esparta.

Si se dió crédito a aquella versión popular culpa es de los que actúan tras de bastidores en los negocios de la comunidad.

No quiero comentar las cartas de los estimables maestros. Yo no he dicho que la Municipalidad se reúna a puerta cerrada o abierta. He sostenido que se hace difícil si no imposible obtener datos del estado y movimiento de los fondos comunes y el señor Director de «El Grano de Arena» ha confiado mi dicho de manifestación hecha, sin cargo de reserva, a un caballero que está dispuesto a sostenerlo, que gastó muchos pasos para lograr de la Tesorería un dato sin importancia, expedido en un pedacillo de papel con cifras sobre la entrada del mercado y otras nimiedades y negación absoluta de noticias sobre egresos que era lo importante para él y para el público.

Al decir del Diputado poco se le dá que en Esparta se lean mis producciones donde causan sino hilaridad sin compasión. Con más ética en su preparación lo que les causaría sería sonrojo.

No le agrada sin embargo que se lean fuera de aquí. Así lo había supuesto yo.

Veamos el contrato o concesión del privilegio que se han dado por veinticinco años para alumbrar a Esparta la que hace dos que permanece lóbrega dando sus calles aspecto de cañones de mina donde cada cual lleva su carbura para no caer. Esto es de efecto para el día que la luz llegue por mala que sea.

La cláusula segunda establece seis meses de término para darla luz. Sanción ninguna, si no se cumple. Ya hace nueve meses que venació ese término. Ni con mucho más habrá caducó d: el Presidente Municipal es dueño de la Empresa, «A los tuyos con razón y sin ella», y atrevase a decir que no es el mejor contrato que se ha hecho.

C. F. C.

En Alajuela y Heredia

Dos grandes veladas de arte

Alajuela y Heredia, estas dos ciudades, cuya sociabilidad se ha destacado por el interés que profesan a todo lo que tiene contacto con el arte, serán objeto esta noche y mañana de sendos recitales líricos, que les ofrecen doña Blanca del Campo y su esposo el escritor colombiano don Jorge Cabrera Arroyo.

En Heredia, como lo anunciamos ayer, se realizará esta noche la selecta velada que se organizó para recoger fondos para el árbol de navidad, acogiendo al altruista ofrecimiento que al efecto hiciera la insigne soprano chilena. Y la aula máxima de la Escuela Normal, se hará estrecha para contener a la concurrencia, dado el entusiasmo que por tal recital hay entre las bellas de la ciudad de las flores.

En cuanto a la velada de Alajuela, puede afirmarse que será todo un acontecimiento. Inspirada por finalidades idénticas y patrocinada por el director del Instituto, don Luis Dóbles Sagra, ha sacudido por decirlo así, la monotonía ambiente, hasta el punto de que en todos los círculos de la hermosa ciudad, sólo se habla de este acontecimiento. Quiere las familias alajuelenses que la eximia dama reciba en esa tierra las mismas gratas impresiones que le han ofrecido la sociedad de San José y de Heredia. Y empeñadas en tan simpático propósito, consiguieron a su anhelo, haciéndole una manifestación que ha de perdurar en el ánimo de la aristocrática hija de un pueblo que es tan querido entre nosotros.

El programa que se ha preparado es muy interesante y servirá para que se puedan apreciar los grandes méritos, que adornan a la señora del Campo de Cabrera Arroyo, y que la hacen unas de las primeras sopranos del mundo.

Nosotros como costarricenses nos alegramos del gesto elevado de nuestras damas que con patriotismo digno de ensalzarse, pugnan por hacer grata la breve permanencia de un matrimonio distinguido por todos conceptos, que mañana será elocuente heraldo de nuestra cultura a lo largo de las repúblicas de nuestra misma raza.

Marítimas

Puntarenas, 24.—Hoy a las 18.30 horas zarpó para Balboa, Canal Zone, el motovelero costarricense «Rosana» de 39 toneladas, 15 tripulantes, capitán Manuel Fox y despachado por Alberto Fait. Sin pasajeros ni correo. Carga: 1036 sacos cocobola con 51800 kilos, 15 sacos Brazil con 1200 kilos, 307 sacos concha de perla con 62356 kilos, un fardo de cueros de lagarto con peso de 6 kilos, 135 bultos de cedro, midiendo 2430 pies cúbicos y un bulto de madera de Tempisque, midiendo 10 pies cúbicos.

El capitán de puerto, J. BENITO LIZANO

Limón, 24.—Hoy a las 13 horas zarpó para Cristóbal el vapor holandés «Cryneon» de 2684 toneladas, 108 tripulantes, capitán Pikañin y despachado por C. H. Smyth. Pasajeros: Roberto Baena, Ismenia Mayorga, Ricardo Contreras, Antonio Santos, Eduardo Marchal y Margarita Marchal y Alejandro Alexiedes. Carga: 125 sacos café, 198 sacos cacao, 23 cuandros vacíos y 21 cabezas ganado vacuno. Correo 12 sacos.

El capitán de puerto,

G. ACOSTA

De Alajuela

En esta se encuentran don Ricardo Fournier y su señora esposa.

Murió la apreciable señora doña Encarnación Jiménez v. de Amador. Al entierro concurren personas de todas clases sociales. Fué doña Encarnación una señora por mil títulos digna de aprecio y estima. A la familia doliente le enviamos nuestra sincera expresión de dolor.

Corresponsal



Camiones de Carga

Hemos puesto al servicio público dos camiones grandes para carga.

Hacemos viajes a Cartago y Heredia siempre que haya carga suficiente.

Precios moderados.—Servicio rápido.

J. P. ARANGO & Co

Teléfono 850.

Apartado 916.

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor TOLOA que llegará a puerto Limón el jueves 13 de los corrientes, los vapores ULUA, CALAMARES, PASTORES y TOLOA, harán el servicio entre Nueva York y Limón zarpando los días domingo directamente para Nueva York vía Habana, Cuba.

Con el vapor CAMITO de la ELDERS y Fyffes Ltd. que saldrá de Limón el 13 de los corrientes quedará restablecido el servicio quincenal, de Limón a Bristol, vía Cristóbal y Kingston. Los vapores SAN BLAS, SAN GIL, SAN BENITO y SAN BRUNO harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Estos vapores, en combinación con los de la Elders y Fyffes Ltd, harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes en la tarde, a partir del viernes 13 del presente mes.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José o a los sub-Agentes Sasso & Pirie Sucs., en San José.

G. P. CHITTENDEN ADMINISTRADOR

San José, octubre 9 de 1922.

Fabrica de Café y Cacao molido

Todas las personas de buen paladar, prefieren los artículos de esta acreditada fábrica; su propietario

—don Ricardo Dorado—

se ha hecho acreedor a la confianza del público.

SAN JOSE — TELEFONO 804

Ratines en colores

Un nuevo surtido

\$ 3.75

Tienda ROMERO